

## Vergäts Gott – Danke schön

Wir danken für jedes Zeichen aufrichtiger Anteilnahme beim Abschied von unserer lieben Tante, Grosstante, Urgrosstante, Gotta und Anverwandten



**Emma Imseng**

1924 – 2013

Besonders danken wir Pfarrer Achim Knopp für die trostreichen Abschiedsworte, den mitzelebrierenden Geistlichen, dem Organisten und dem Kirchenchor für die würdige Gestaltung des Beerdigungsgottesdienstes.

Ein spezieller Dank gilt der Heimleitung und dem Pflegepersonal des Alters- und Pflegeheims St. Antonius in Saas-Grund.

Vergelst Gott für alle Beileidskarten, Blumen und Grab schmuck, Spenden von hl. Messen und Gaben zugunsten des Alters- und Pflegeheims St. Antonius in Saas-Grund sowie allen, die am Totengebet teilgenommen haben.

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die unserer lieben Verstorbenen während ihres Lebens in Liebe und Freundschaft zugetan waren und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Gedenket ihrer im Gebet und möge sie allen in guter Erinnerung bleiben.

Saas-Fee, im April 2013

Die Trauerfamilie

## Danksagung

Für die liebevolle Anteilnahme beim Abschied von



**Thomas Truffer-Summermatter**

1936 – 2013

danken wir allen von ganzem Herzen:

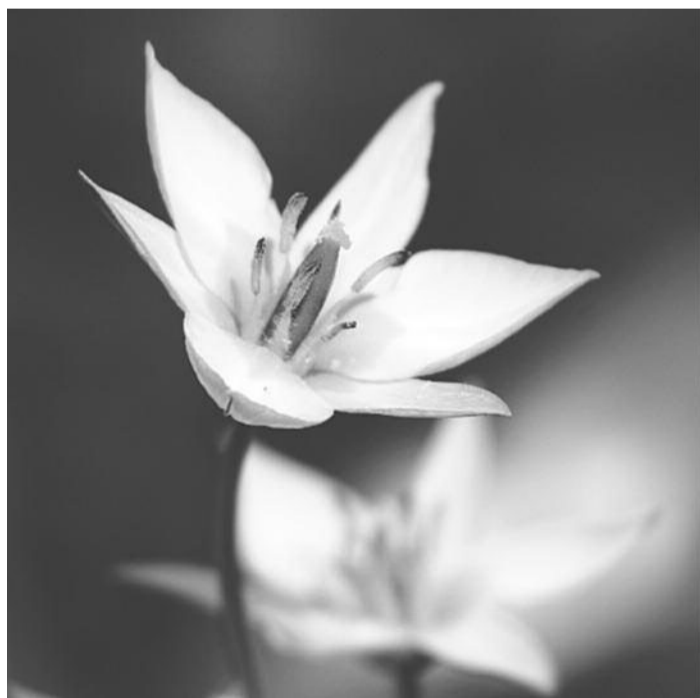
- Pfarrer Bruno Zurbriggen, St. Niklaus
- Seelsorgehelferin Felizitas Burgener, St. Niklaus
- dem Kirchenchor
- der Musikgesellschaft «Brunegghorn»
- Dr. Schäfer und seinem Team
- Dr. Zenhäusern mit seinem Team, Spitalzentrum Brig, Palliativpflege 2. Stock
- dem Jahrgang 1936
- den Imkern

Ein herzliches Vergelst Gott für die vielen Beileidskarten, Spenden für das Totengebet und allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Gedenket seiner im Gebet und möge Thomas allen in guter Erinnerung bleiben.

Herbriggen, im April 2013

Die Trauerfamilie



## Kultur | Kollegium Brig: Rockmusik und Literatur in Leuk

## Imboden liest Texte

**LEUK-STADT | Am Freitag, dem 19. April, führt das Briger Kollegium im Schloss Leuk einen weiteren öffentlichen Regionalanlass im Rahmen des 350-jährigen Jubiläums der Schule durch.**

Ab 15.00 Uhr spielt die Spirit Rock Band unter der Leitung von Christophe Myter vor Orientierungsschülern und einer weiteren musikalisch interessierten Öffentlichkeit alten Rock'n'Soul sowie aktuelle Hits. Unter anderem werden Songs von Elvis, den Beatles und den Rolling Stones erklingen, und die heutige Musikszene wird durch Stücke von Kings of Leon, The White Stripes, Jason Mraz, The Script, Paloma Faith, Maroon 5, Paolo Nutini, Amy MacDonald, Kasabian, Bon Jovi, The Zutons und anderen Bands vertreten sein. Ab 19.30 Uhr liest die bekannte Schauspielerin Regula Imboden am gleichen Ort eine von Charles Stünzi getroffene Auswahl von Texten aus 20 Jahren Schreibwettbewerb am Kollegium. Nach humorvollen Prosatexten von Dominique Heinzmann, Nico-



**Interessant.** Die Schauspielerin Regula Imboden liest Texte des Schreibwettbewerbs des Kollegiums in Leuk-Stadt. FOTO WB

las Eyer und William Ploeg folgen Gedichte aus der Feder von Laura Margelist, Karin Brantschen, Vanessa Hugo, Juliette Mathier, Jennifer Abgottspon, Miriam Imesch und Anja-Rebecca Römisch, und ein dritter Teil

schliesst die Lesung mit besinnlicher Prosa von Martin Arnold, Laura Maria Kronig, Ursula Ogenfuss und Cindy-Jane Armbruster ab. Die Lesung wird von der Spirit Rock Band mit sanften Melodien umrahmt. | wb

## GV der SIPE-Beratungszentren des Kantons Wallis

## Weitere Erhöhung der Dienstleistungsempfänger

**SITTEN | Der Walliser Dachverband der SIPE-Zentren zog an der GV eine positive Bilanz. Nicht weniger als 11,35 Prozent der Walliser Bevölkerung (35 242 Personen) haben die Leistungen der verschiedenen Dienste beansprucht.**

Das Jahr 2011 hat im Vergleich der vorangegangenen Jahre in Harmonie und Ruhe stattgefunden. Diese Ruhe ist jedoch nur oberflächlich, da die Zentren von Sitten und Brig in neue und geräumigere Räume umgezogen sind, um den Bedürfnissen der Bevölkerung noch besser entsprechen zu können. Am 26. April 2012 findet die Eröffnung des neuen Beratungszentrums am Matzenweg 2 in Brig statt. Die Kommunikation ist ein unumgängliches Element zum Erfolg jedes modernen Unternehmens. Deshalb hat der Direktionsrat auch beschlossen, die visuelle Identität anzupassen und die Internetseite der SIPE neu zu gestalten. Das Ergebnis ist klar, einfach und vollständig.

## Familienplanung

Die Anfragen in der Familienplanung verzeichnen eine grosse Zunahme. Im Jahr 2011 sind die Beratungsgespräche um 18

Prozent im Vergleich zu 2010 gestiegen. Diese zunehmende Tendenz bestätigt sich auch für 2012. Eine Erhöhung um 10 Prozent wird ebenfalls bei den Leistungen im Bereich Familienplanung und Perinatalmedizin am «Hôpital du Chablais» in Aigle festgestellt. Dieser Dienst wurde aufgrund der abgeschlossenen Vereinbarung mit dem Spitalzentrum Mittelwallis (RSV) 2011 auch in Sitten eingeführt. In der Schwangerschaftshilfe wurden 935 Gesuche um finanziellen Beistand bearbeitet und mit einer Summe von über 220 000 Franken subventioniert.

## Sexualpädagogik

Die Leistungen in den Bereichen der Sexualpädagogik sind infolge der Klassenreduzierung leicht rückgängig. Das Jahr 2011 war geprägt durch den Abschluss einer weiteren Vereinbarung mit dem Erziehungsdepartement (DEKS) für die Sexualpädagogik an den Berufsschulen im Oberwallis. Es haben 14 875 Personen das Angebot an Schulen wie auch in Bildung und Prävention gemäss den entsprechenden Aufträgen in Anspruch genommen. An den Elternabenden hat man 884 Personen begrüsst. Auch die Ein-

sätze im Programm «FESTIF» mit den Partnern «Gesundheitsförderung Wallis» und «Antenne SIDA» an den verschiedenen Open-Air-Veranstaltungen haben einen starken Zuwachs erfahren. Es kamen 3412 Personen in den Genuss dieser gemeinsamen Dienstleistung.

Der Bereich der Paar- und Eheberatung registriert nach einer internen Restrukturierung eine Erhöhung der Begünstigten um 17 Prozent.

## 32 Mitarbeitende

Im Walliser Dachverband der SIPE-Zentren sind sechs Beratungszentren integriert. Der leitende Ausschuss besteht aus neun Mitgliedern. 32 Mitarbeiter/innen (13,15 Vollzeitäquivalente) sind beschäftigt. Im Direktionsrat wurde Marie-Jeanne Gard-Meichtry durch Anne Dubosson, Apothekerin, Martnach, ersetzt. Die Rechnung 2011, leicht unter dem Budget, wurde einstimmig genehmigt.

Zielsetzungen für das Jahr 2012 sind: Abschluss des Dienstleistungsvertrags mit dem Gesundheitsdepartement, Anpassung des Statistikprogramms an die Vorgaben des Dienstleistungsvertrags, Arbeitsgruppe GRIV (Interne Referenzgruppe Gewalt). | wb

## HEUTE IM OBERWALLIS

**BRIG-GLIS | 14.00,** Treffen Hildgard Kreis im Pfarreizentrum 20.00, Film premiere «Schweizer Geist» im Kino Capitol 20.00, Abusitz – Toni Malony's Musik im Zeughaus Kultur **VISP | 9.00,** FMG «Frauen im Gespräch» im Pfarrsaal 14.00–15.00, Treffen Seniorenchor im Singsaal Sand 20.30, Der besondere Film «Los amantes pasajeros» im Kino Astoria

## Jahreskonzert der JM Brig

**BRIG-GLIS |** Unter dem Motto «Let's make music» lädt die Jugendmusik Brig am Samstag, 20. April um 20.00 Uhr zu ihrem Jahreskonzert im Theatersaal des Briger Kollegiums ein. Unter der Leitung von Markus Supersaxo haben die jungen Musikanten ein ansprechendes Programm eingeübt. Ein Höhepunkt wird sicherlich «Solar Storm» sein, das Pflichtstück des Schweizerischen Jugendmusikfests in Zug vom 14. bis 16. Juni, wo auch die Briger teilnehmen werden. | wb

## Studienerfolg



**LALDEN/BERN |** An der Universität St. Gallen hat Silvan Heinzmann, des Walter und der Elise, den

Master in Rechnungswesen und Finanzen erfolgreich abgeschlossen. Zu dieser glanzvollen Leistung gratulieren ihm seine Eltern, seine beiden Schwestern mit Familien sowie seine Freundin und wünschen ihm für die Zukunft viel Erfolg und alles Gute.

## Freundschaft

**SIMPLON DORF |** Das Bekenntnis ihrer Freundschaft haben die beiden von der Geschichte des Simplons geprägten Gemeinden Trontano und Simplon Dorf bereits in verschiedenen Treffen zur Tradition gefestigt. In diesem Sinn und Geist begegnen sich am Samstag, 20. April, in Trontano Simplär und Trontanesi zum Raclette nach Simplär Art.

Die Simplär erwidern mit ihrem Auftritt die «Castagnata», die ihre Freunde aus Trontano am 20. Oktober auf dem Dorfplatz von Simplon Dorf veranstalteten.

Die Landwirte der Sennerei-Genossenschaft Simplon Dorf bewirten die Besucher mit feinstem Simplär Käse im «Incontro» des Gemeindezentrums beim Bahnhof Trontano. Ein würziges Antipasto bringt eine gute Grundlage zum Testen der trontanesischen Weine. Für urchige Unterhaltung sorgt das Duo Diamanti.

## BEERDIGUNGEN

**TÄSCH |** Gertrud Imboden-Zumstein verstarb am Dienstagmittag im Alter von 76 Jahren. Der Trauergottesdienst findet heute Donnerstag um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche von Täsch statt.

**GLIS |** Im Alter von 67 Jahren verstarb Ella Blatter-Eichenberger. Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

## ANZEIGE



Charles-Henri et Sarah EGGS  
Hilfe beim Trauerfall seit 1955

**F. EGGS & SOHN**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Prévoyance obsèques  
SIDERS/SITTEN

## SIDERS

Funerarium: rte de la Gemmi 81  
027 455 20 60

Salon d'accueil: av. du Marché 1  
027 455 20 60

## LEUKERBAD

R. JOHN  
079 628 58 23 - 027 470 10 17

SUSTEN - 027 455 20 60

LEUK - 027 455 20 60

## Tag der Frau

**BRIG-GLIS |** Im Haus Schönstatt findet am Tag der Frau, am 25. April, von 9.15 bis 16.30 Uhr, ein Anlass mit dem Thema: «Gespür für das Richtige, Schritte zu einem gesunden Lebensgefühl» statt.

Wie lässt sich ein gesundes Lebensgefühl entfalten? Grundlegende Antworten, die uns beschäftigen werden, kommen von Pater Josef Kenterich, dem Gründer der internationalen Schönstattbewegung. Er hat im Lauf seines Lebens Tausenden von Menschen geholfen, entsprechend ihrer Veranlagung, ihrer Lebensge-

sichte und Lebenssituation ein gesundes Lebensgefühl zu entfalten. Dabei haben sich Schritte der Selbstfindung und Persönlichkeitsentwicklung herausgebildet, die mittlerweile von Menschen in allen Kontinenten praktiziert werden.

Referentin: Sr. Ursula-Maria Bitterli, Quarten. Eingeladen sind Frauen jeden Alters. Für Kinder wird während der Veranstaltung eine kostenlose Betreuung angeboten. Anmeldungen und nähere Informationen bei: Sr. M. Rina Huber, Haus Schönstatt, 3900 Brig.